

MOSES - FANTASIE.

G může být vyladěno na *B* pro lesk tónu. Doprovod se transponuje do *es*-moll. V originálním ladění *G* zůstává doprovod v *c*-moll.

Das *G* kann nach *B* wegen Glanz des Tones umgestimmt werden. Die Begleitung ist dann nach *Es*-moll zu transponieren. In der Original-Stimmung des *G* bleibt die Begleitung in *C*-moll.

The *G* may be tuned to *B* because of the brilliancy of tone in that case, the accompaniment has to be transposed to *es*-minor. In the original key (*G*), the accompaniment remains *c*-minor.

Per ottenere un suono brillante si può accordare il Sol ad un Si bemolle. In tal caso l'accompagnamento va trasportato in Mi bemolle minore. Nell'accordatura originale di Sol l'accompagnamento rimane in Do minore.

INTRODUCTION.

Adagio. (M. M. $\text{d} = 72$)

The musical score consists of 12 staves of violin music. The first staff starts with a dynamic *f* and a tempo marking of $\text{d} = 72$. It includes fingerings (1, 2, 3, 4) and slurs. The second staff begins with *dramatico*. The third staff features *molto ritardando*. The fourth staff contains a dynamic *p* and a tempo marking of 84. The fifth staff includes a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The sixth staff shows a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The seventh staff has a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The eighth staff includes a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The ninth staff shows a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The tenth staff includes a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The eleventh staff shows a dynamic *p* and a tempo marking of 16. The twelfth staff includes a dynamic *p* and a tempo marking of 16.

*) Šestnáctina musí být kratší než triolová osmina doprovodu, s dramatickým vyrazem.

*) Das Sechzehntel soll kürzer sein als das Triolenachtel in der Begleitung. Die folgende Sechzehntelnote mit dramatischer Betonung.

*) The sixteenth rest should be positively shorter than the triplet-eighth in the accompaniment.

*) La semicroma deve essere più corta della terzina dell'accompagnamento. La susseguente semicroma con accento drammatico

THEMA.

V prvních 6 taktech blíží se hudba z dálky tak, aby se v 7.-8. taktu stala zřetelnější. Od 9. stupňuje se tema s vyjimkou scherzanda ve 12. taktu a končí **ff** v taktu 15.-16.

In den ersten 6 Takten nähert sich die Musik aus der Ferne, um im 7.-8.Takt vernehmbarer zu werden. Vom 9. Takt an steigert sich das Thema mit Ausnahme des Scherzando im 12. Takt und schliesst im Takt 15.-16. **ff** ab.

In the first six bars the music is approaching from a distance to be better heard in the bars 7 - 9. From the ninth bar the theme gathers strength, except the scherzando in bar 12, and ends in the bars 15 - 16 **ff**.

Nelle prime 6 battute la musica si avvicina da lontano, nella 7 ed 8 battuta essa diviene più percepibile. A cominciare dalla 9 battuta, ad eccezione dello scherzando nella 12^a battuta, il tema cresce per finire alla 15-16^a battuta con un **ff**.

Tempo alla Marcia. ($\text{♩} = 96$)

Sp. $\text{♩} = 96$

M.

Fr.

Sp.

M.

Fr.

Sp.

Fr.

10

scherzando

M.

Fr.

a tempo

15 ff

fz

VARIATION I.

Allegro giocoso. ($\text{♩} = 116$)

(Viotti ad libitum)

etc.

molto rit.

Ossia: Provedení.
Ausführung.
Execution.



a tempo

(Viotti ad libitum)

segue

5

Ossia: Provedení.
Ausführung.
Execution.

molto rit.

a tempo

Fr. 3

mf

*) S lehkým zápěstím u žabky.

*) Mit leichtem Handge- lenk am Frosch.

With loose wrist at the nut.

Col polso leggero al tallone.

M.
1

10

(Viotti ad lib.)

(8) (9)
(*)

Fr.

15

VARIATION II. (*Repet. ad lib.*)

segue

1 2
2 1

5

ten.

10

15

20

ricochet

25

sautillé

30

1. 2. 3

35

^{*)} K snadnějšímu nalezení
5. polohy.

^{*)} Zur leichteren Auffin-
dung der 5. Lage.

^{*)} To facilitate finding
the fifth position.

^{*)} Per facilitare la 5^a po-
sizione.

VARIATION III. (*senza Rep.*)

Finale.
suoni naturali.
sautillé

25 30 35 40 45

O.P. 544 b

Ryla a tiskla Průmyslová tiskárna v Praze.